



**ACADEMY OF THEATRE ARTS, UNIVERSITY OF MUMBAI**  
**(अकॅडमी ऑफ थिएटर आर्ट्स, मुंबई विद्यापीठ)**

**12<sup>th</sup> National Vasant Natyotsav**  
**8<sup>th</sup> February to 14<sup>th</sup> February, 2020**  
**(१२ वा राष्ट्रीय वसंत नाट्योत्सव)**  
**(८ फरवरी से १४ फरवरी, २०२०)**

**Application Form – आवेदन पत्र**

**Please complete the form either in English or Hindi**  
**(कृपया आवेदन पत्र अंग्रेजी अथवा हिंदी भाषा में भरे।)**

**(Please read the accompanying information carefully)**  
**(कृपया सावधानी सहित सभी जानकारी को पढ़ें।)**

---

Name of the Group : -----  
नाट्यदल का नाम

Address : -----  
पता

Contact Person Name: -----  
संपर्क व्यक्ति का नाम

Mobile No. : -----  
मोबाईल नं.

Email ID : -----  
ई-मेल आयडी

Website, if any : -----  
वेबसाइट (यदि कोई है)

---

Name of the Play / Solo performance : -----

नाटक का नाम / एकल प्रस्तुति

Name of the Director : -----

दिग्दर्शक का नाम

Name of the Translator / Adaptor : -----

अनुवादक / रूपांतरकार का नाम

Written consent of the playwright that : -----

he /she has no objection if his/her play is shown in the 12<sup>th</sup> NVM.

नाटककार की लिखित सहमति कि उन्हें अपने नाटक की १२ वा राष्ट्रीय वसंत नाट्योत्सव में प्रस्तुति देने पर कोई आपत्ति नहीं है।

Written consent of the owner of the : -----

copyright allowing their work to be used for performance, production and script creation.

कॉपीराइट धारक की लिखित सहमति कि उनके कार्य को प्रदर्शन, प्रस्तुति व नाट्यालेख के लिए उपयोग करने पर उन्हें कोई आपत्ति नहीं है।

Duration of the play : -----

Please indicate running time with intermission. Also note that play with duration of less than 90 minutes without interval are not include.

नाटक की अवधि :

कृपया नाटक की अवधि का अंतराल समेत उल्लेख करें। ध्यान रखें कि बिना अंतराल ९० मिनट से कम अवधि के नाटक पर विचार नहीं किया जाएगा।

Language of the play : -----

नाटक की भाषा

Sub-titles of the play in Hindi/English : -----

(if you like)

हिंदी/अंग्रेजी में सब-टाइटल्स

(यदि आप चाहते हैं)

Month and year of first performance : -----

of the play

नाटक के प्रथम प्रदर्शन का माह एवं वर्ष

Venue of first performance : -----

प्रथम प्रदर्शन का स्थल

Month and year of last performance : -----

पिछले प्रदर्शन का माह एवं वर्ष

Venue of last performance : -----

पिछले प्रदर्शन का स्थल

Please ensure that you have attached the following information's as Annexure  
कृपया सुनिश्चित करें कि आपने निम्नलिखित की जानकारी संलग्नकों में संलग्न कर दी है।

● Annexure 1 / संलग्नक १ :

Summary of the Play / नाटक का सारांश :

(A detailed scene-wise / Act-wise summary of the play is required either in English or in Hindi. A full script will be needed if the production is selected for 12<sup>th</sup> NVN)

(विस्तृत दृश्यानुसार/अंक अनुसार नाटक का सारांश हिंदी अथवा अंग्रजी में संलग्न करें।

यदि प्रस्तुति का चयन १२ वा रा.व.ना. के लिए हो जाता है तो सम्पूर्ण स्क्रिप्ट की आवश्यकता होगी।)

● Annexure 2 / संलग्नक २ :

Numbers of Team Members / दल के सदस्यों की संख्या :

(Not more than 20 Persons / 20 सदस्योंसे अधिक सदस्य ना हो।)

(Please attach a list of names which includes the Director, Actors and Production members)

(कृपया नामों की सूची संलग्न करें जिसमें निर्देशक, अभिनेता व प्रस्तुति के अन्य सदस्य शामिल हों।)

**ON STAGE**

● Male : \_\_\_\_\_ Female : \_\_\_\_\_ Total : \_\_\_\_\_  
पुरूष : \_\_\_\_\_ स्त्री : \_\_\_\_\_ कुल : \_\_\_\_\_

**OFF STAGE**

● Male : \_\_\_\_\_ Female : \_\_\_\_\_ Total : \_\_\_\_\_  
पुरूष : \_\_\_\_\_ स्त्री : \_\_\_\_\_ कुल : \_\_\_\_\_

● Annexure 3 / संलग्नक ३ :

Please attach a brief write up (Maximum 150 words) on each of the following:

कृपया निम्नलिखित के बारे में (अधिकतम १५० शब्दों) का विवरण संलग्न करें :

● The group / नाट्यदल

● Synopsis of the play / नाटक का सार

● Director's Note / निर्देशकीय

● Resume of the Director, Playwright, and Translator  
/ निर्देशक, नाटककार एवं अनुवादक का परिचय

● Written consent of the playwright that he / she has no objection if his / her  
play is shown in the 12<sup>th</sup> N.V.N.

नाटककार की लिखित सहमति कि उन्हें अपने नाटक को १२ वा रा.व.ना. में दर्शाने पर कोई आपत्ति नहीं है।

● Press reviews of the production, if any / अखबारों के रिव्यू, यदि कोई हैं तो।

● All the above documents must be accompanied by a clear recording of the  
production in DVD format.

ऊपर लिखित सभी कागजातों के साथ नाटक की स्पष्ट रिकॉर्डिंग (जो आप १२ वा रा.व.ना. में प्रस्तुत करना चाह रहे हैं) डी.वी.डी. फॉर्मेट में जमा करनी / भेजनी होगी।

Have you performed in any of the previous National Vasant Natyotsav? If yes, please complete the details as below:-

क्या आपने कभी पिछले राष्ट्रीय वसंत नाट्योत्सव में प्रस्तुति दी है? यदि हाँ, तो कृपया उसकी निम्न जानकारी भरे :

● Year of participation / प्रतिभागिता का वर्ष :

● Title of Production / प्रस्तुति का शीर्षक :